A+J Traductions Le Pirée 23, Boulevard Dugommier 06600 ANTIBES FRANCE

Tel: +33 (0)4 93 65 69 76 ajtraductions@wanadoo.fr



## Frédéric CAUVI

Civil Status Married, 2 children

French 53

Born in Nice on 02/06/1968

Work Experience Since Sep

Since September 2003 **A+J TRADUCTIONS** 

## Freelance translator, English to French

- Domains: general, business, IT, technical, legal, tourism and defense
- Specialized in Information Technology. Main translator for Citrix France since January 2004.

**My references include**: Translations.com, Telelingua, STT, Kevrenn International, Citrix, Riverbed, DeviceLock, D-Link, GFI Informatique, DGA, DCN, Sanofi-Aventis, Areva, EDF-GDF, DHL, SAAB, Embassy of Jordan, Embassy of Nigeria, JBIC, etc.

November 2002 – August 2003

**FRENCH NAVY** 

**Naval officer, Naval Base in Toulon** 

October 1994 - April 2002

**GFI INFORMATIQUE** (Antibes branch)

## **Director of the Training Department**

 Professional IT Training Centre. Cisco, Oracle, Microsoft, Novell and Lotus approved. Annual turnover before taxes: 1.22 million Euros.

December 1992 - September 1994

**SAEM ANTIBES COMMUNICATION** (Antibes)

## **Business Manager**

 Office automation computer training centre, Room rental, Office automation area, Creation of ICT servers.

**Education** 1989 – 1991 **CERAM** (Ecole Supérieure de Commerce de Nice-Sophia

out in \( (2 do le dapone de de de l'interes de l'interes

Antipolis) (Business School) Qualification: DESCAF

1987 – 1988 HEC business school preparatory class (Lycée Masséna,

Nice)

1986 **Baccalauréat C** (high school diploma in science)

**Other activities** Reserve Officer for the French Navy

(Lieutenant-Commander)

Current authorizations: Confidential Défense (Confidential Defense)

**Languages** English: fluent (reading, written and spoken)

German: good level

**Leisure activities** Main sports: hill-walking, skiing, tennis.

Occasional sports: golf, scuba diving, swimming.

Travel: North America (USA, Canada), Asia (People's Republic of China, Hong Kong, Vietnam), Africa (Kenya, Morocco, Egypt) Middle East (Israel, Turkey,

Cyprus, Rhodes), Europe (Russia, numerous EU countries)

Particular interest for history and geography. Hobby: model building.